

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : JEU002

Jeu 2 en 1 lancer de sacs et morpion

2 in 1 bag toss and tic-tac-toe game/ Juego 2 en 1 de lanzamiento y tres en ra/ 2-in-1-Spiel Sackwerfen und Tic-Tac-Toe/ 2 in 1 gioco del lancio sacchetto e tris/ Jogo de 2 em 1 saco e tic-tac-toe/ 2 in 1 zak gooien en tic-tac-toe spel



LIVOO

Version : v.1.1

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'équipement et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'équipement peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'équipement dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. La surveillance d'un adulte est recommandée si des enfants utilisent ce produit.
2. Utilisez ce jeu dans un environnement sécurisé, sur des surfaces adéquates (gazon, sable ou terrain plat) et dans des zones dégagées.
3. N'utilisez pas ce jeu lors d'intempéries.
4. Ne lancez pas les pièces qui composent le jeu sur des personnes ou des animaux.
5. Stockez le jeu dans un endroit propre et sec lorsque vous ne vous en servez plus.
6. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Utilisation de l'appareil

Jeu de lancer de sacs

Minimum 2 joueurs.

But du jeu : totaliser le maximum de points après avoir lancé les 4 sacs.

Mise en place : Dépliez les pieds. Installez la planche au sol sur une surface horizontale.

Déroulement du jeu : On tire au sort l'équipe qui lance la première.

Chaque équipe choisit une couleur. Le lanceur se place à 4m de la planche (3m pour les plus jeunes).

Chaque équipe jette un seul sac pendant son tour de jeu.

Une fois que les 8 sacs ont été lancés, on compte les points comme suit :

1/ si le sac est sur la planche, prenez en compte les points en fonction de là où se trouve le sac (10-20-30-40-50)

2/ si le sac est tombé dans le trou comptez 100 points.

3/ si le sac n'est pas sur la planche et n'est pas tombé dans le trou comptez 0 point.

Note : un sac peut être bougé, sorti de la planche ou même tomber dans le trou pendant la partie. Il convient de comptabiliser les points uniquement lorsque tous les sacs ont été jetés.

Jeu de morpion

Minimum 2 joueurs.

But du jeu : aligner avant son adversaire 3 sacs de couleurs identiques horizontalement, verticalement ou en diagonale

Déroulement du jeu : On tire au sort l'équipe qui lance la première. Chaque joueur choisit une couleur.

Les joueurs posent chacun leur tour un sac dans le quadrillage.

Nettoyage et entretien

Passez un chiffon doux et humide sur les différentes parties du jeu. Rangez l'équipement sec et propre dans son sac de transport. Ranger le tout dans un endroit propre et sec. Pour laver le sac de transport, référez-vous à l'étiquette d'entretien cousue dans le sac.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Safety Instructions

EN

Please read the following instructions carefully before using the equipment and retain them for future use. Misuse of the equipment may cause damage or injury to the user. Ensure that you use the equipment for its intended purpose. We do not accept any responsibility for damage (damages) due to incorrect use or mishandling.

1. Adult supervision is recommended if children are using this product.
2. Use this game in a safe environment, on suitable surfaces (grass, sand or flat ground) and in open areas.
3. Do not use this game in bad weather.
4. Do not throw the pieces of the game at people or animals.
5. Store the game in a clean and dry place when not in use.
6. Not suitable for children under 3 years of age.

Use of the device

Bag toss game

Minimum 2 players.

Aim of the game: to score the maximum number of points after throwing the 4 bags.

Set up: Unfold your feet. Place the board on the ground on a horizontal surface.

Flow of the game: The team that throws first is chosen at random.

Each team chooses a colour. The thrower stands 4m away from the board (3m for the youngest).

Each team throws a single bag during their turn.

Once all 8 bags have been thrown, points are scored as follows:

1/ if the bag is on the board, count the points according to where the bag is (10-20-30-40-50)

2/ if the bag fell in the hole, count 100 points.

3/ if the bag is not on the board and has not fallen into the hole, count 0 points.

Note: a bag can be moved, taken off the board or even fall into the hole during the game. Points should only be scored when all bags have been thrown.

Morpion game

Minimum 2 players.

Aim of the game: to line up 3 bags of the same colour horizontally, vertically or diagonally before your opponent.

Flow of the game: The team that throws first is chosen at random. Each player chooses a colour.

The players take turns placing a bag in the grid.

Cleaning and storage

Wipe the different parts of the game with a soft, damp cloth. Store the equipment dry and clean in its carrying bag. Store it in a clean and dry place.

To wash the carry bag, refer to the care label sewn into the bag.-----

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

ES

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar el equipo y consérvelas para su futuro uso. El uso incorrecto del equipo puede causar daños o lesiones al usuario. Asegúrese de que utiliza el equipo para el fin previsto. No aceptamos ninguna responsabilidad por daños (desperfectos) debidos a un uso incorrecto o a una mala manipulación.

1. Se recomienda la supervisión de un adulto si los niños utilizan este producto.
2. Utiliza este juego en un entorno seguro, en superficies adecuadas (hierba, arena o terreno llano) y en zonas abiertas.
3. No utilice este juego con mal tiempo.
4. No lances las piezas que componen el juego a personas o animales.
5. Guarde el juego en un lugar limpio y seco cuando no lo utilice.
6. No apto para niños menores de 3 años.

Uso de la unidad

Juego de lanzar bolsas

Mínimo 2 jugadores.

Objetivo del juego: conseguir el máximo número de puntos tras lanzar las 4 bolsas.

Preparación: Despliega los pies. Coloque la tabla en el suelo sobre una superficie horizontal.

Desarrollo del juego: El equipo que lanza primero es elegido al azar.

Cada equipo elige un color. El lanzador se coloca a 4 m del tablero (3 m para los más pequeños).

Cada equipo lanza una sola bolsa durante su turno.

Una vez lanzadas las 8 bolsas, se puntúa de la siguiente manera:

1/ si la bolsa está en el tablero, cuenta los puntos según donde esté la bolsa (10-20-30-40-50)

2/ si la bolsa cayó en el agujero, cuenta 100 puntos.

3/ si la bolsa no está en el tablero y no ha caído en el agujero, cuenta 0 puntos.

Nota: una bolsa puede moverse, sacarse del tablero o incluso caer en el agujero durante la partida. Sólo se puntuará cuando se hayan lanzado todas las bolsas.

Juego de morpion

Mínimo 2 jugadores.

Objetivo del juego: alinear 3 bolsas del mismo color en horizontal, vertical o diagonal antes que el adversario.

Desarrollo del juego: El equipo que lanza primero es elegido al azar. Cada jugador elige un color.

Los jugadores colocan por turnos una bolsa en la cuadrícula.

Limpieza y mantenimiento

Limpia las distintas partes del juego con un paño suave y húmedo.. Guarde el equipo seco y limpio en su bolsa de transporte. Guárdelo en un lugar limpio y seco.

Para lavar la bolsa de transporte, consulte la etiqueta de cuidado cosida en la bolsa.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

DE

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

Eine unsachgemäße Verwendung der Ausrüstung kann diese beschädigen oder den Benutzer verletzen.

Stellen Sie sicher, dass Sie die Ausrüstung nur für den Zweck verwenden, für den sie bestimmt ist. Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden (Schadensersatz), die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Handhabung entstehen.

1. Die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen wird empfohlen, wenn Kinder dieses Produkt benutzen.
2. Verwenden Sie dieses Spiel in einer sicheren Umgebung, auf geeigneten Oberflächen (Rasen, Sand oder ebenem Gelände) und in offenen Bereichen.
3. Verwenden Sie dieses Spiel nicht bei schlechtem Wetter.
4. Werfen Sie die Teile, aus denen das Spiel besteht, nicht auf Menschen oder Tiere.
5. Bewahren Sie das Spiel an einem sauberen und trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht mehr verwenden.
6. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

Verwendung des Gerätes

Spiel mit sackwerfen

Mindestens 2 Spieler.

Ziel des Spiels: erreiche die höchste Punktzahl, nachdem du alle 4 Säcke geworfen hast.

Aufstellung: klappen sie die Füße aus. Stellen sie das Brett auf dem Boden auf einer horizontalen Fläche auf.

Spielablauf: es wird ausgelost, welche Mannschaft zuerst wirft.

Jedes Team wählt eine Farbe. Der Werfer stellt sich 4 m vom Brett entfernt auf (3 m für jüngere Kinder).

Jedes Team wirft während seines Spielzugs nur einen Sack.

Wenn alle 8 Säcke geworfen wurden, werden die Punkte wie folgt gezählt:

- 1/ wenn der Sack auf dem Brett liegt, zählen sie die Punkte je nachdem, wo sich der Sack befindet (10-20-30-40-50).
- 2/ wenn der Sack in das Loch gefallen ist, zählen sie 100 Punkte.
- 3/ wenn die Tasche nicht auf dem Brett liegt und nicht in das Loch gefallen ist, zählen sie 0 Punkte.

Hinweis: eine tasche kann während des spiels bewegt werden, vom brett genommen werden oder sogar in das loch fallen. Die punkte sollten nur gezählt werden, wenn alle säcke geworfen wurden.

Spiel morpion

Mindestens 2 spieler.

Ziel des spiels: stelle vor deinem gegner 3 säcke mit identischen farben horizontal, vertikal oder diagonal in einer reihe auf.

Spielablauf: es wird ausgelost, welche mannschaft zuerst wirft. Jeder spieler wählt eine farbe.

Die spieler legen abwechselnd einen beutel in das raster.

Reinigung und Wartung

Wischen Sie mit einem weichen, feuchten Tuch über die verschiedenen Teile des Spiels. Verstauen Sie die trockene und saubere Ausrüstung in der Tragetasche.

Bewahren Sie die Ausrüstung an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Zum Waschen der Tragetasche beachten Sie das in die Tasche eingenähte Pflegeetikett.

Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

IT

Istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchiatura, leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservarle per un uso futuro.

L'uso improprio dell'apparecchiatura può causare danni o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchiatura per lo scopo previsto. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni dovuti a un uso improprio o a una cattiva gestione.

1. Si raccomanda la supervisione di un adulto se i bambini utilizzano questo prodotto.
2. Utilizzate questo gioco in un ambiente sicuro, su superfici adatte (erba, sabbia o terreno pianeggiante) e in aree aperte.
3. Non utilizzare questo gioco in caso di maltempo.
4. Non lanciare i pezzi del gioco contro persone o animali.
5. Conservare il gioco in un luogo pulito e asciutto quando non viene utilizzato.
6. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni.

Utilizzo dell'unità

Gioco del lancio della borsa

Minimo 2 giocatori.

Scopo del gioco: ottenere il massimo numero di punti dopo aver lanciato i 4 sacchi.

Preparazione: aprire i piedi. Posizionare la tavola a terra su una superficie orizzontale.

Flusso del gioco: la squadra che lancia per prima viene scelta a caso.

Ogni squadra sceglie un colore. Il lanciatore si trova a 4 metri di distanza dalla tavola (3 metri per i più piccoli).

Ogni squadra lancia un singolo sacchetto durante il proprio turno.

Una volta lanciati tutti gli 8 sacchi, i punti vengono assegnati come segue:

- 1/ se il sacchetto è sul tabellone, contare i punti in base alla posizione del sacchetto (10-20-30-40-50).
- 2/ se il sacchetto è caduto nella buca, conta 100 punti.
- 3/ se il sacchetto non è sul tabellone e non è caduto nella buca, conta 0 punti.

Nota: un sacchetto può essere spostato, tolto dal tabellone o addirittura cadere nella buca durante il gioco. I punti devono essere segnati solo quando tutti i sacchi sono stati lanciati.

Gioco morpione

Minimo 2 giocatori.

Scopo del gioco: allineare 3 sacchetti dello stesso colore in orizzontale, verticale o diagonale prima dell'avversario.

Flusso del gioco: la squadra che lancia per prima viene scelta a caso. Ogni giocatore sceglie un colore. A turno, i giocatori posizionano un sacchetto nella griglia.

Pulizia e manutenzione

Pulire le diverse parti del gioco con un panno morbido e umido. Conservare l'apparecchiatura asciutta e pulita nella sua borsa di trasporto. Conservarlo in un luogo pulito e asciutto.

Per lavare la borsa da trasporto, fare riferimento all'etichetta di manutenzione cucita sulla borsa.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

PT

Instruções de segurança

Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o equipamento e guarde-as para utilização futura.

A má utilização do equipamento pode causar danos ou lesões ao utilizador. Certifique-se de que utiliza o equipamento para o fim a que se destina. Não aceitamos qualquer responsabilidade por danos (danos) devido a utilização incorrecta ou má utilização.

1. A supervisão de adultos é recomendada se as crianças estiverem a utilizar este produto.
2. Utilizar este jogo num ambiente seguro, em superfícies adequadas (relva, areia ou solo plano) e em áreas abertas.
3. Não utilizar este jogo com mau tempo.
4. Não atirar as peças do jogo a pessoas ou animais.
5. Armazenar o jogo num local limpo e seco quando não estiver a ser utilizado.
6. Não adequado para crianças com menos de 3 anos de idade.

Utilização do dispositivo

Jogo de toss de bag

Mínimo de 2 jogadores.

Objectivo do jogo: marcar o número máximo de pontos após o lançamento dos 4 sacos.

Montagem: Desdobre os pés. Colocar a tábua no chão sobre uma superfície horizontal.

Fluxo do jogo: A equipa que lança primeiro é escolhida ao acaso.

Cada equipa escolhe uma cor. O lançador fica a 4m do tabuleiro (3m para os mais novos).

Cada equipa atira um único saco durante a sua vez.

Uma vez lançados todos os 8 sacos, os pontos são marcados da seguinte forma:

1/ se o saco estiver no quadro, contar os pontos de acordo com o local onde o saco está (10-20-30-30-40-50)

2/ se o saco cair no buraco, contar 100 pontos.

3/ se o saco não estiver no tabuleiro e não tiver caído no buraco, contar 0 pontos.

Nota: um saco pode ser movido, retirado do tabuleiro ou mesmo cair no buraco durante o jogo. Os pontos só devem ser pontuados quando todos os sacos tiverem sido atirados.

Jogo de martírio

Mínimo de 2 jogadores.

Objectivo do jogo: alinhar 3 sacos da mesma cor horizontalmente, verticalmente ou diagonalmente perante o seu adversário.

Fluxo do jogo: A equipa que lança primeiro é escolhida ao acaso. Cada jogador escolhe uma cor.

Os jogadores revezam-se para colocar um saco na grelha.

Limpeza e manutenção

Limpar as diferentes partes do jogo com um pano macio e húmido. Armazenar o equipamento seco e limpo no seu saco de transporte.

Armazená-lo num local limpo e seco.

Para lavar o saco de transporte, consultar a etiqueta de cuidados cosida no saco.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

NL

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u de apparatuur gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Verkeerd gebruik van de apparatuur kan leiden tot schade of letsel voor de gebruiker. Zorg ervoor dat u de apparatuur gebruikt waarvoor deze bedoeld is. Wij aanvaarden geen enkele verantwoordelijkheid voor schade (beschadigingen) door verkeerd gebruik of verkeerde behandeling.

1. Toezicht door volwassenen wordt aanbevolen als kinderen dit product gebruiken.
2. Gebruik dit spel in een veilige omgeving, op een geschikte ondergrond (gras, zand of vlakke grond) en in open gebieden.
3. Gebruik dit spel niet bij slecht weer.
4. Gooi de stukken van het spel niet naar mensen of dieren.
5. Bewaar het spel op een schone en droge plaats wanneer het niet wordt gebruikt.
6. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Gebruik van het apparaat

Bag toss spel

Minimaal 2 spelers.

Doel van het spel: het maximale aantal punten scoren na het gooien van de 4 zakken.

Opzetten: Klap je voeten uit. Leg de plank op de grond op een horizontaal oppervlak.

Spelverloop: Het team dat als eerste gooit wordt willekeurig gekozen.

Elk team kiest een kleur. De werper staat op 4m afstand van het bord (3m voor de jongsten).

Elk team gooit één zak tijdens zijn beurt.

Als alle 8 zakken gegooid zijn, worden de punten als volgt gescoord:

1/ als de zak op het bord ligt, tel de punten naargelang waar de zak ligt (10-20-30-40-50)

2/ als de zak in het gat viel, tel je 100 punten.

3/ als de zak niet op het bord ligt en niet in het gat is gevallen, 0 punten tellen.

Opmerking: een zak kan tijdens het spel worden verplaatst, van het bord worden genomen of zelfs in het gat vallen. Er mogen pas punten worden gescoord als alle zakken zijn gegooid.

Morpion spel

Minimaal 2 spelers.

Doel van het spel: 3 zakken van dezelfde kleur horizontaal, verticaal of diagonaal op een rij zetten vóór de tegenstander.

Spelverloop: Het team dat als eerste gooit wordt willekeurig gekozen. Elke speler kiest een kleur.

De spelers plaatsen om beurten een zak in het rooster.

Schoonmaak en onderhoud

Veeg de verschillende delen van het spel af met een zachte, vochtige doek. Bewaar de apparatuur droog en schoon in de draagtas. Bewaar het op een schone en droge plaats.

Zie voor het wassen van de draagtas het wasetiket dat in de tas is genaaid.



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE